

Commission Implementing Regulation (EU) 2021/1378 of 19 August 2021 laying down certain rules concerning the certificate issued to operators, groups of operators and exporters in third countries involved in the imports of organic and in-conversion products into the Union and establishing the list of recognised control authorities and control bodies in accordance with Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council



PRIMEDBENA REGULATIVA KOMISIJE (EU) 2021/1378

od 19.avgusta 2021. (konsolidovana verzija 18.11.2022.)

kojom se utvrđuju detaljna pravila u vezi sa sertifikatom koji se izdaje operatorima, grupama operatora i izvoznika u trećim zemljama koji su uključeni u uvoz organskih proizvoda i proizvoda iz konverzije u Uniju i utvrđivanje liste priznatih kontrolnih organa i kontrolnih tela u skladu sa Regulativom (EU) 2018/848 Evropskog parlamenta i Saveta

Član 1

Sertifikat za operatore, grupe operatora i izvoznike u treće zemlje

Kontrolni organi i kontrolna tela koja su priznata u skladu sa članom 46(1) Regulative (EU) 2018/848 će obezbiti operatorima, grupu operatora i izvoznicima u trećim zemljama koji su bili predmet kontrola iz tačke (b).) (i) člana 45(1) te regulative sa sertifikatom koji potvrđuje da su takvi operatori, grupe operatora i izvoznici u skladu sa Regulativom (EU) 2018/848 („sertifikat“).

Sertifikat će:

(a) biti izdat na sledeći način:

- (i) u skladu sa modelom navedenim u Prilogu I ove Regulative;
- (ii) u elektronskom obliku korišćenjem elektronske Ekspertskega sistema kontrole trgovine (TRACES) iz člana 2. tačka (36), Primedbene Regulative Komisije (EU) 2019/1715 (1);
- (iii) mora da nosi kvalifikovani elektronski pečat kako je definisano u članu 3, tačka (27) Regulative (EU) br. 910/2014 Evropskog Parlamenta i Saveta;

(b) omogući identifikaciju:

- (i) operatora, grupe operatora ili izvoznika obuhvaćenog sertifikatom, uključujući spisak članova grupe operatora;
- (ii) kategoriju proizvoda obuhvaćenih sertifikatom, klasifikovanih na isti način kao što je predviđeno članom 35(7) Regulative (EU) 2018/848; i
- (iii) njegov period važenja;
- (c) potvrdi da je aktivnost operatora, grupe operatora ili izvoznika u skladu sa Regulativom (EU) 2018/848; i
- (d) biti ažuriran svaki put kada dođe do promena u vezi sa navedenim podacima u njemu.



Član 2

Spisak priznatih kontrolnih organa i kontrolnih tela

1. Lista kontrolnih organa i kontrolnih tela priznatih u skladu sa članom 46(1) Regulative (EU) 2018/848 navedena je u Prilogu II ove Regulative. Spisak sadrži sledeće podatke o svakom priznatom kontrolnom organu ili kontrolnom telu:
 - (a) naziv i kod kontrolnog organa ili kontrolnog tela;
 - (b) kategorije proizvoda, kako je navedeno u članu 35(7) Regulative (EU) 2018/848, za svaku treću zemlju;
 - (c) treće zemlje iz kojih kategorije proizvoda potiču, pod uslovom da te treće zemlje nisu već obuhvaćene za dotičnu kategoriju proizvoda ili proizvod sporazumom o trgovini organskim proizvodima u skladu sa članom 47. Regulativom (EU) 2018/848 ili kroz priznavanje ekvivalencije u skladu sa članom 48. te Regulative;
 - d) trajanje priznanja; i
 - (e) izuzeci od priznavanja, gde je to primenjivo.
2. Detaljne informacije koje se odnose na poštansku adresu, adresu veb sajta i adresu e-pošte kontrolnog organa ili kontrolnog tela, kao i naziv akreditacionog tela koje dodeljuje akreditaciju u skladu sa tačkom (d) člana 46(2) Regulative (EU) 2018/848, biće javno dostupna preko veb stranice Komisije za organsku poljoprivredu.

Član 3

Stupanje na snagu i primena

Ova Regulativa stupa na snagu dvadesetog dana od dana objavljivanja u Službenom listu Evropske unije.

Primenjivaće se od 1. januara 2022. godine.

Član 1, drugi stav, tačka (a)(ii), primenjuje se od 1. Januara 2023.

Član 1, drugi stav, tačka (a)(iii), primenjuje se od 1. jula 2023.

Ova Regulativa je obavezujuća u celini i direktno se primenjuje u svim državama članicama.

PRILOG I

MODEL SERTIFIKATA



SERTIFIKAT ZA OPERATORE, GRUPE OPERATORA I IZVOZNIKA U TREĆIM ZEMLJAMA
ZA PROIZVODE KOJI SE UVODU U EVROPSKU UNIJU KAO ORGANSKI PROIZVODI ILI
PROIZVODI U KONVERZIJI

Deo I: Obavezni elementi

1. Broj dokumenta	2. (izaberite odgovarajuće) • Operator • Grupa operatora – videti tačku 9 • Izvoznik
3. Ime i adresa operatora ili grupe operatora:	4. Ime, adresa i kodni broj kontrolnog organa ili kontrolnog organa operatora, grupe operatora ili izvoznika:
5. Delatnost ili delatnosti operatora, grupe operatora ili izvoznika (odaberite po potrebi): <ul style="list-style-type: none">• Proizvodnja• Priprema• Distribucija• Skladištenje• Uvoz• Izvoz	
6. Kategorija ili kategorije proizvoda kako je navedeno u članu 35. stavu 7. Regulative (EU) 2018/848 Evropskog parlamenta i Saveta (1) i metode proizvodnje (izabratite primenjivo) (a) Neobrađene biljke I biljni proizvodi, uključujući seme I drugi biljni reproduktivni materijal Proizvodne metode: <input type="checkbox"/> Organska proizvodnja isključujući tokom perioda konverzije <input type="checkbox"/> Proizvodnja tokom perioda konverzije <input type="checkbox"/> organska proizvodnja sa ne-organskim proizvodnjom	
(b) Stočarstvo I stočarski proizvodi Proizvodne metode: <input type="checkbox"/> Organska proizvodnja isključujući tokom perioda konverzije <input type="checkbox"/> Proizvodnja tokom perioda konverzije <input type="checkbox"/> organska proizvodnja sa ne-organskim proizvodnjom	
(c) Alge I neprerađeni proizvodi akvakulture Proizvodne metode: <input type="checkbox"/> Organska proizvodnja isključujući tokom perioda konverzije <input type="checkbox"/> Proizvodnja tokom perioda konverzije	

Commission Implementing Regulation (EU) 2021/1378 of 19 August 2021 laying down certain rules concerning the certificate issued to operators, groups of operators and exporters in third countries involved in the imports of organic and in-conversion products into the Union and establishing the list of recognised control authorities and control bodies in accordance with Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council



organska proizvodnja sa ne-organskom proizvodnjom

- (1) Regulativa (EU) 2018/848 Evropskog parlamenta i Saveta od 30. maja 2018. o organskoj proizvodnji i označavanju organskih proizvoda i o stavljanju van snage Regulative Saveta (EZ) br. 834/2007 (SL L 150, 14.6.2018. str. 1).

Commission Implementing Regulation (EU) 2021/1378 of 19 August 2021 laying down certain rules concerning the certificate issued to operators, groups of operators and exporters in third countries involved in the imports of organic and in-conversion products into the Union and establishing the list of recognised control authorities and control bodies in accordance with Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council



(d) Prerađeni poljoprivredni proizvodi, uključujući proizvode
akvakulture, za upotrebu kao hrana

Proizvodne metode:

- Organska proizvodnja isključujući tokom perioda konverzije
- Proizvodnja tokom perioda konverzije
- organska proizvodnja sa ne-organskim proizvodnjom

(e) Hrana za životinje

Proizvodne metode:

- Organska proizvodnja isključujući tokom perioda konverzije
- Proizvodnja tokom perioda konverzije
- organska proizvodnja sa ne-organskim proizvodnjom

(f) Vino

Proizvodne metode:

- Organska proizvodnja isključujući tokom perioda konverzije
- Proizvodnja tokom perioda konverzije
- organska proizvodnja sa ne-organskim proizvodnjom

(g) Ostali proizvodi navedeni u Prilogu I Regulative (EU) 2018/848 ili koji nisu obuhvaćeni
prethodnim kategorijama

Proizvodne metode:

- Organska proizvodnja isključujući tokom perioda konverzije
- Proizvodnja tokom perioda konverzije
- organska proizvodnja sa ne-organskim proizvodnjom

7. Registrar proizvoda:

Ime proizvoda i/ili tarifni broj (CN kod) iz Regulative Saveta (EEC)
2658/87 (2) za proizvode obuhvaćene područjem primene Regulative (EU)
2018/848

- Organski
- U konverziji

Ovaj dokument je izdat u saglasnosti sa Implementirajućom Regulativom Komisije (EU) 2021/1378 (3)
kako bi se sertifikovalo da operator ili grupa operatora (izabrat po potrebi) poštuje tu
Regulativu (EU) 2018/848.

8. datum, mesto

Ime i potpis u ime kontrolnog organa ili
kontrolnog tela:

9. Sertifikat je validan od[navesti datum] do
.....[navesti datum]

Commission Implementing Regulation (EU) 2021/1378 of 19 August 2021 laying down certain rules concerning the certificate issued to operators, groups of operators and exporters in third countries involved in the imports of organic and in-conversion products into the Union and establishing the list of recognised control authorities and control bodies in accordance with Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council



10. Lista članova grupe operatora kao što je definisano u Članu 36 Regulative (EU) 2018/848

Ime člana	Adresa ili druga forma identifikacije člana grupe

- (2) Regulativa Saveta (EEC) br. 2658/87 od 23 Jula 1987 o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL L 256, 7.9.1987., str. 1.).
- (3) Primedbena Regulativa Komisije (EU) 2021/1378 od 19. avgusta 2021. kojom se utvrđuju određena pravila u vezi sa sertifikatom koji se izdaje operatorima, grupama operatora i izvoznicima u trećim zemljama koji su uključeni u uvoz organskih proizvoda u Uniju i utvrđuje listu priznatih kontrolnih organa i kontrolnih tela u skladu sa Regulativom (EU) 2018/848 Evropskog parlamenta i Saveta (SL L 297, 20.8.2021, str. 24).

Commission Implementing Regulation (EU) 2021/1378 of 19 August 2021 laying down certain rules concerning the certificate issued to operators, groups of operators and exporters in third countries involved in the imports of organic and in-conversion products into the Union and establishing the list of recognised control authorities and control bodies in accordance with Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council



Deo II.: Podaci koji nisu obavezni

Jedan ili više elemenata za popunjavanje ako to odluči kontrolni organ ili kontrolno telo koje izdaje sertifikat operatoru ili grupi operatora ili izvozniku u skladu sa Regulativom (EU) 2021/1378.

1. Količina proizvoda

Ime proizvoda i/ili tarifni broj (CN kod) iz Regulative Saveta (EEC) No 2658/87 za proizvode obuhvaćene područjem primene Regulative (EU) 2018/848	<input type="checkbox"/> Organski <input type="checkbox"/> U konverziji	Procenjena količina u kilogramima, litrima ili, gde je relevantno, u komadima

2. Podaci o zemljištu

Ime proizvoda	<input type="checkbox"/> Organski <input type="checkbox"/> U konverziji <input type="checkbox"/> Ne-organski	Površina u hektarima

3. Lista lokacija ili jedinica na kojima se aktivnost obavlja od strane operatora ili grupe operatora

Adresa ili geolokacija	Opis aktivnosti kako je navedeno u tački 5. Deo I

4. Informacije o aktivnosti ili aktivnostima koje obavlja operator ili grupa operatora i da li se aktivnost

Commission Implementing Regulation (EU) 2021/1378 of 19 August 2021 laying down certain rules concerning the certificate issued to operators, groups of operators and exporters in third countries involved in the imports of organic and in-conversion products into the Union and establishing the list of recognised control authorities and control bodies in accordance with Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council



ili aktivnosti obavljaju za sopstvene potrebe ili kao podugovarač koji obavlja aktivnost ili aktivnosti za drugog operatora, dok podugovarač ostaje odgovoran za aktivnost ili aktivnosti koje obavlja

Opis aktivnosti kako je navedeno u tački 5. Deo I	<input type="checkbox"/> Obavljanje aktivnosti za sopstvene potrebe <input type="checkbox"/> Obavljanje aktivnosti kao podizvođač za drugog operatora, dok podizvođač ostaje odgovoran za aktivnost ili aktivnosti koje obavlja

Commission Implementing Regulation (EU) 2021/1378 of 19 August 2021 laying down certain rules concerning the certificate issued to operators, groups of operators and exporters in third countries involved in the imports of organic and in-conversion products into the Union and establishing the list of recognised control authorities and control bodies in accordance with Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council



5. Podaci o aktivnosti ili aktivnostima koje sprovodi podugovorena treća strana

Opis aktivnosti kako je navedeno u tački 5. Deo I	<input type="checkbox"/> Operator ili grupa operatora ostaju odgovorni <input type="checkbox"/> Podugovorena treća strana je odgovorna

6. Spisak podugovarača koji obavljaju aktivnost ili aktivnosti za operatora ili grupu operatora za koje operator ili grupa operatora ostaje odgovorna u pogledu organske proizvodnje i za koje tu odgovornost nije prenela na podugovarača

Ime i adresa	Opis aktivnosti kako je navedeno u tački 5. Deo I

7. Informacije o akreditaciji kontrolnog tela u skladu sa tačkom (d) člana 46(2) Uredbe (EU) 2018/848

- (a) naziv akreditacionog tela;
(b) hiperlink do sertifikata o akreditaciji.

8. Ostale informacije

—



PRILOG 2

Spisak kontrolnih organa i kontrolnih tela priznatih u skladu sa članom 46. Uredbe (EU) 2018/848

Za potrebe ovog priloga, kategorije proizvoda su označene sledećim kodovima:

- A: neprerađene biljke i biljni proizvodi, uključujući seme i drugi biljni reproduktivni materijal;
- B: Štoka i neprerađeni stočarski proizvodi ;
- C: alge i neprerađeni proizvodi akvakulture;
- D: Prerađeni poljoprivredni proizvodi, uključujući proizvode akvakulture, za upotrebu kao hrana
- E: Hrana za životinje;
- F: Vino;
- G: drugi proizvodi navedeni u Aneksu I Regulative (EU) 2018/848 ili koji nisu obuhvaćeni prethodnim kategorijama

Informacije koje se odnose na poštansku adresu, adresu veb-stranice i adresu e-pošte za kontakt kontrolnog organa ili kontrolnog tela, kao i naziv akreditacionog tela koje mu daje akreditaciju, mogu se naći na veb stranici Komisije za organsku poljoprivrednu.

Naziv kontrolnog organa ili kontrolnog tela:

1. Brojevi kodova, treće zemlje i kategorije proizvoda

Broj koda	Treća zemlja	Kategorija proizvoda						
		A	B	C	D	E	F	G
XX-BIO-XXX								

2. Trajanje priznavanja:

3. Izuzeci:

(1) Primedbena Regulativa Komisije (EU) 2019/1715 od 30. Septembra 2019. kojim se utvrđuju pravila za funkcionisanje upravljanja informacijama za službene kontrole i njegove komponente sistema (Regulativa IMSOC) (SL L 261, 14.10.2019., str. 37).

(2) Regulativa (EU) br. 910/2014 Evropskog parlamenta i Saveta od 23. jula 2014. o elektronskoj identifikaciji i uslugama od poverenja za elektronske transakcije na unutrašnjem tržištu i ukidanje Direktive 1999/93/EC (SL L 257, 28.8.2014., str. 73).